

Modelli di riferimento: / Reference Ducati Motorcycles:

Tutti i modelli DUCATI / All Ducati models

Kit telo coprimoto impermeabile universale / Universal waterproof bike canvas kit - 96763808B

1 Telo coprimoto impermeabile universale



1 Universal waterproof bike canvas

I particolari con riferimento cerchiato rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio.

Quelli non cerchiati si riferiscono ai componenti originali che devono essere riutilizzati.

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Part nos. that are circled represent the accessory to be installed and possible relevant fittings.

Part nos. that are not circled refer to original parts to be re-used.

For easy and rational reading, this document uses graphic symbols for highlighting situations in which maximum care is required, practical advice or simple information.

Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.

 **Attenzione/Warning**

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.

Failure to follow these instructions might give raise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.

 **Importante/Caution**

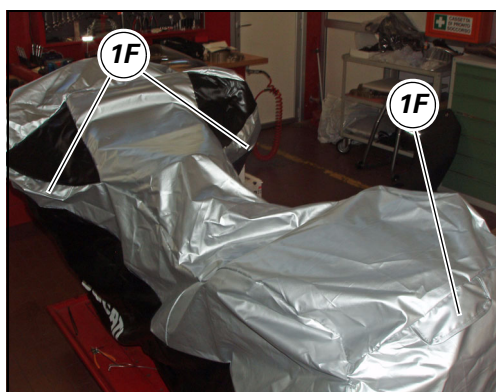
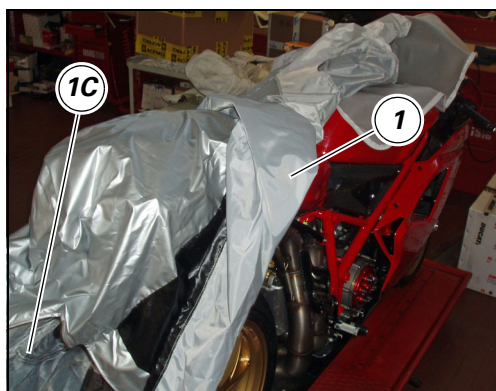
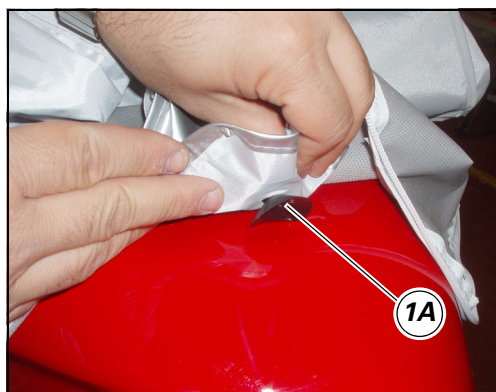
Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.


Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.

 **Note/Note**


Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.


Useful information on the procedure being described.





Note
 Prima di iniziare l'operazione, leggere attentamente le avvertenze riportate nella prima pagina.

Montaggio telo


Importante
 Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi superficie in cui ci si trovi ad operare.

Attenzione
 È assolutamente vietato coprire la moto con il telo a motore e impianto di scarico caldi per evitare pericoli di incendio.

Note
 Il telo offre completa impermeabilità all'acqua.

Importante
 Pulire accuratamente il serbatoio nella zona di adesione della ventosa di applicazione telo per evitare rigature.

Applicare la ventosa (1A) nella zona posteriore del serbatoio. Aprire la borsa (1B) di contenimento telo agendo sulla cerniera lampo. Avvolgere la moto con il telo (1) posizionando nella parte posteriore la finestrella trasparente (1C).


Importante
 Non trascinare il telo sfruttando le tasche (1F) per evitare che si strappino perdendo la totale impermeabilità del telo.

Assicurarsi che le tasche (1F) siano libere, non tensionate eccessivamente o ostruite per permettere la normale fuoriuscita di vapori benzina o odori sgradevoli. Posizionare la finestrella trasparente (1C) in modo che sia completamente visibile la targa del veicolo.


Importante
 Fare particolare attenzione a non strappare o graffiare la finestrella trasparente.


Steso completamente il telo e avvolta la moto in ogni sua parte, e procedere alla chiusura del telo agendo sulla cerniera a lampo (1D) e chiudendo il laccio di sicurezza (1E).


Evitare di riporre il telo bagnato all'interno della borsa da trasporto. Evitare di lavare il telo con solventi aggressivi o getti d'acqua in pressione per evitare danneggiamenti.


Note
 Read the instructions on the first page carefully before proceeding.

Canvas Fitting


Caution
 Check that all components are clean and in perfect condition before installation. Adopt any precaution necessary to avoid damages to any nearby part of the motorcycle.

Warning
 It is forbidden to put canvas on bike when engine and exhaust system are still hot to avoid fires.


Note
 The canvas is totally waterproof

Caution
 Clean the tank carefully in the area where the canvas suction cup adheres in order to avoid scratches.

Apply the suction cup (1A) in the back part of the tank. Open the bag containing the canvas (1B) by using the zip. Wrap the bike with the canvas (1) by placing the transparent window (1C) in the back part.

Caution
 Do not drag the canvas by holding the pockets (1F) in order to avoid that they tear up thus making the canvas waterproof

Make sure that the pockets (1F) are free and neither excessively under tension, nor blocked, in order to let the fuel vapors and odours bleed out. Place the transparent window (1C) in a way that the bike plate is totally visible.

Caution
 In particular, take care not to tear or scratch the transparent window.

Once the canvas is completely unwound and subsequently the bike completely wrapped, zip the canvas close (1D) and close the security fastener (1E). Avoid putting the soaked canvas inside its bag. Do not wash the canvas with aggressive solvents or pressure waterjets in order to avoid damages.